

RO: TRAKSY – MANUAL DE UTILIZARE

Specificații produs

Nume produs: TRAKSY

Model: Chiheng / Wierless tag 02 (versiune Dual Network)

Greutate: 10 g (bateria instalată)

Baterie: baterie tip monedă CR2032 3 V

Material: ABS

Bluetooth: BLE 5.1

Volum buzzer: >65 dB (măsurat de la 20 cm)

Compatibilitate: dispozitive Apple și Android

Banda de frecvență: 2,4 GHz (Bluetooth)

Putere maximă de frecvență radio: -3,6 dBm

Putere maximă de ieșire: 10 mW



Înainte de utilizare

- Asigurați-vă că Bluetooth este activat pe dispozitivul dvs. Android sau iOS.
- Verificați că dispozitivul are o conexiune activă la internet prin Wi-Fi sau date mobile.

Versiunea TRAKSY Dual Network este compatibilă atât cu aplicația **Apple Find My**, cât și cu **Google Find Hub**.

IMPORTANT: TRAKSY poate fi activ pe o singură rețea simultan. Pentru a comuta între rețeaua Apple și Android, dispozitivul trebuie mai întâi resetat.

Configurare cu dispozitiv Android

(Doar versiunea Dual Network)

1. **Pornire:** Apăsați o dată butonul și așteptați tonul sonor.
Oprire: Apăsați rapid de două ori butonul, așteptați sunetul, apoi țineți apăsat 5 secunde și eliberați. Două bipuri confirmă oprirea dispozitivului.
2. Plasați TRAKSY aproape de dispozitivul Android.
3. Așteptați să apară notificarea de asociere.
4. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru finalizarea configurării.

5. După configurare, puteți localiza TRAKSY folosind aplicația **Find Hub**.

NOTĂ: Asocierea trebuie finalizată în maximum 10 minute. Dacă timpul expiră, reactivați TRAKSY deschizând și închizând capacul bateriei până auziți un bip, apoi reluați procesul de asociere.

Configurare cu dispozitiv Apple



Puteți scana codul QR folosind camera dispozitivului (ce va deschide automat aplicația Find My), sau urmați pașii de mai jos:

1. **Pornire:** Apăsați o dată butonul și așteptați tonul sonor.
Oprire: Apăsați rapid de două ori butonul, așteptați sunetul, apoi țineți apăsat 5 secunde și eliberați. Două bipuri confirmă oprirea.
 2. Deschideți aplicația **Find My** pe iPhone sau iPad.
 3. Atingeți fila **Items / Obiecte**.
 4. Atingeți **Add Item / Adăugați obiect**, apoi selectați **Other Supported Item / Alt obiect acceptat** (sau apăsați „+” și selectați **Add Other Item / Adăugați alt obiect**).
 5. Aplicația va căuta TRAKSY. Când apare, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru finalizarea configurării.
-

Vizualizare locație și redare sunet

1. Deschideți aplicația **Find My** și selectați fila **Items / Obiecte**.
2. Selectați TRAKSY din listă.

Când TRAKSY este aproape (în raza Bluetooth):

- Starea va afișa „With You / La tine”
- Atingeți **Play Sound / Redați sunet**, pentru ca TRAKSY să emită un semnal sonor și să fie localizat

Când TRAKSY este departe (în afara razei Bluetooth):

- Aplicația va afișa ultima locație cunoscută și timpul ultimei actualizări
 - Funcția **Play Sound / Redați sunet** nu este disponibilă
-

Actualizare firmware

1. Deschideți aplicația **Find My** și selectați fila **Items / Obiecte**.

2. Selectați TRAKSY și derulați până jos pe ecranul de setări.
 3. Dacă lângă Firmware apare **Update Available / Actualizare disponibilă**, apăsați pentru a începe actualizarea.
 4. Țineți iPhone-ul/iPad-ul aproape de TRAKSY în timpul actualizării.
 5. Actualizarea poate dura ceva timp și poate necesita mai multe încercări.
-

Resetare TRAKSY

- Apăsați rapid butonul de cinci ori, apoi țineți apăsat 5 secunde.
- Dacă auziți un ton sonor, resetarea a fost efectuată cu succes.

Notă: Dacă TRAKSY a fost asociat anterior, eliminați-l din aplicația Find My înainte de reset. După reset, dispozitivul trebuie asociat din nou.

Îndepărtare TRAKSY

1. Deschideți aplicația **Find My** și selectați fila **Items / Obiecte**.
2. Selectați TRAKSY.
3. Derulați în jos și atingeți **Remove Item / Eliminați obiect**, apoi confirmați.

Important: Dacă utilizați iOS/iPadOS mai vechi de versiunea 18, asigurați-vă că **Lost Mode / Modul pierdut** este dezactivat înainte de a elimina TRAKSY. Altfel, dispozitivul nu va putea fi asociat din nou.

Înlocuirea bateriei

Veți primi o notificare când bateria este descărcată.

TRAKSY utilizează o **baterie tip monedă CR2032**.

1. **Îndepărtarea bateriei vechi:**
 - Observați orientarea bateriei. Dacă este blocată, scoateți-o cu grijă folosind un instrument nemetalic (ex. scobitoare). Nu folosiți instrumente metalice.
 2. **Introducerea bateriei noi:**
 - Introduceți o baterie CR2032 nouă cu polul pozitiv (+) în sus, către capac.
-

Alerta pentru urmărire nedorită

Dacă un dispozitiv Find My care nu vă aparține este detectat că se mișcă cu dvs. pentru o perioadă lungă:

- Veți primi o notificare prin aplicația Find My pe dispozitive Apple compatibile (necesită iOS/iPadOS 14.5 sau mai recent și autentificare iCloud).
- Dacă nu aveți un dispozitiv Apple compatibil, dispozitivul necunoscut va emite automat un semnal sonor după o perioadă îndelungată de mișcare cu dvs.

Aceste funcții sunt concepute pentru a descuraja urmărirea nedorită.

Sfaturi pentru depanare

- Dacă TRAKSY nu apare în aplicația Find My, verificați că este pornit.
- Dacă asocierea eșuează, încercați din nou sau reporniți dispozitivul și repetați procesul.
- Dacă datele locației nu s-au actualizat mult timp, țineți TRAKSY aproape de dispozitiv și verificați din nou.
- Dacă apar probleme de alimentare sau bipuri ritmice, înlocuiți bateria.
- Dacă problemele persistă, ajustați ușor contactele metalice ale bateriei pentru a asigura contactul corespunzător.

Avertismente privind bateria

- **PERICOL DE ÎNGHIȚIRE:** Conține baterie tip monedă.
- Înghițirea poate provoca **vătămări grave sau deces**.
- O baterie înghițită poate provoca arsuri chimice interne în 2 ore.
- Păstrați bateriile noi și utilizate departe de copii.
- Dacă există suspiciunea ingerării, solicitați imediat asistență medicală.
- Nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile.
- Nu zdrobiți, dezamblați, supraîncălziți, nu ardeți și nu scurtați bateriile.
- Eliminați bateriile conform legislației locale.
- Chiar și bateriile folosite pot provoca vătămări grave sau deces.

Informații importante de siguranță

- Manipulați TRAKSY cu grijă. Picarea, zdrobirea, perforarea, supraîncălzirea sau expunerea la lichide sau substanțe chimice poate provoca daune sau vătămări.
- Decolorarea din utilizarea normală este așteptată.
- Curățați doar cu o cârpă moale, uscată și fără scame.
- Nu introduceți obiecte ascuțite în compartimentul bateriei.
- Nu permiteți pătrunderea umezelii în deschideri și nu folosiți spray-uri, solvenți sau abrazive.

INSTRUCȚIUNI PENTRU RECICLARE ȘI ELIMINARE:



Această etichetă înseamnă că produsul nu poate fi eliminat ca și alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor. Reciclați în mod responsabil pentru a promova utilizarea durabilă a resurselor materiale. Dacă doriți să returnați un dispozitiv uzat, utilizați sistemul de depunere și colectare sau contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul. Retailerul poate accepta produsul pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic.



O declarație a producătorului care să ateste că produsul respectă cerințele directivelor UE aplicabile.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
According to EC Directive - CE

Manufacturer: Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd
Address: 602, Building 04, A3, Fourth Industrial Zone, Heshuikou Community, Matian Street,
Guangming District, Shenzhen, China
Phone:13528465084
Email:1344859777@qq.com

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: **TRAKSY** (Chiheng/Wireless tag)
Model no.: Chiheng/Wireless tag02

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

EMC Directive (2014/30/EU)

Low Voltage Directive (2014/35/EU)

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Annex (EU) 2015/863 and amending Annex (EU) 2017/2102

Radio Equipment Directive (2014/53/EU)

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN 50663:2017

EN 62479:2010

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)

EN 55032:2015/A1:2020

EN 55035:2017/A11:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013/AMD1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd

Place and date of issue: shenzhen/2025.12.03

Name, function: Lixiang Zhang/Director

Signature:

Stamp:



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE
Conform Directivei CE – CE

Producător: Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd
Adresă: 602, Clădirea 04, A3, A Patra Zonă Industrială, Comunitatea Heshuikou, Strada Matian,
Districtul Guangming, Shenzhen, China
Telefon: 13528465084
Email: 1344859777@qq.com

Prezenta declarație de conformitate este emisă sub întreaga responsabilitate a producătorului.

Denumirea produsului: **TRAKSY** (Chiheng/etichetă wireless)
Nr. model: Chiheng/Wireless tag02

Obiectul declarației de mai sus este în conformitate cu legislația relevantă a Uniunii privind armonizarea:

Directiva EMC (2014/30/UE)

Directiva Tensiune Joasă (2014/35/UE)

Directiva RoHS 2011/65/UE Anexa II, care modifică Anexa (UE) 2015/863 și modifică Anexa (EU) 2017/2102

Directiva privind echipamentele radio (2014/53/UE)

Referințe la standardele armonizate relevante utilizate sau referințe la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN 50663:2017

EN 62479:2010

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)

EN 55032:2015/A1:2020

EN 55035:2017/A11:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013/AMD1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Importat de: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, UE

Semnat pentru și în numele (denumirea companiei): Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd

Locul și data emiterii: Shenzhen / 03.12.2025

Nume, funcție: Lixiang Zhang / Director

Semnătură:

Ștampilă: